

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 51/52

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



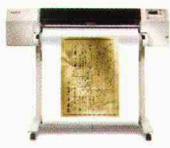
**Municipal Area Police**

TRAFFIC CIRCULATION INFRINGEMENT						REF. NO. <b>07040-0046-54129884-67</b>
DAY <b>30</b>	MONTH <b>05</b>	YEAR <b>99</b>	HOUR <b>12</b>	MINUTE <b>50</b>	ZONE <b>09</b>	PLACE OF INFRINGEMENT <b>MAIN STREET</b>
VEHICLE TYPE <b>HP DESIGNJET PRINTER</b>			MODEL <b>HP DESIGNJET 1055 CM</b>			
REGISTRATION <b>HPDESIGNJET 1055CM</b>			DRIVERS LICENSE NO. <b>004591889</b>			
VEHICLE REGISTERED IN NAME OF <b>HEWLETT-PACKARD CO.</b>			ADDRESS <b>18 MAYLINA BOULEVARD</b>			CITY/TOWN/R.D. <b>MIDDLETON</b> POSTCODE <b>08019</b>
DETAILS OF INFRINGEMENT						
STATIONARY VEHICLE:			VEHICLE IN CIRCULATION			
<input type="checkbox"/> EXCESS OF TIME LIMIT IN RESTRICTED PARKING ZONE <input type="checkbox"/> USE OF RESIDENTS PERMIT IN OTHER RESIDENTIAL ZONE <input type="checkbox"/> FAILURE TO DISPLAY CURRENT REGISTRATION PERMIT <input type="checkbox"/> STATIONARY VEHICLE RESTRICTING ACCESS/CIRCULATION <input type="checkbox"/> VEHICLE PARKED IN NO-PARKING ZONE <input type="checkbox"/> VEHICLE PARKED INCORRECTLY IN HANDICAPPED PARKING ZONE			<input type="checkbox"/> FAILURE TO OBEY TRAFFIC SIGNALS <input checked="" type="checkbox"/> EXCESS OF VELOCITY IN LIMITED SPEED ZONE <input type="checkbox"/> FAILURE TO USE PASSENGER SAFETY BELT <input type="checkbox"/> HAZARDOUS/DANGEROUS CIRCULATION <input type="checkbox"/> FAILURE TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT <input type="checkbox"/> INCORRECT PASSING IN RESTRICTED PASSING ZONE			
OFFICIAL USE ONLY		OFFICER NO. <b>6872</b>	FINE INCURRED BY INFRINGEMENT <b>\$350-00</b>		PAYMENT DUE <b>30-6-99</b>	
<small>Any correspondence regarding this infringement notice and/or its cancellation or justification MUST be made within one month of infringement date. Failure to make payment by the due date will incur further expenses which shall be notified by separate notice(s).</small>						

## Sorry, unsere Drucker kennen keine Geschwindigkeitsbegrenzung.



HP DesignJet 3800CP



HP DesignJet 2800CP



HP DesignJet 1055CM



HP DesignJet 488CA



HP DesignJet ColorPro GA

Wir können unsere Drucker einfach nicht stoppen. Sie sind schneller denn je, damit Sie mehr von Ihrer Zeit haben. Im Nu erzielen Sie die unglaublichesten Resultate. Natürlich immer und jederzeit in derselben Farbintensität. Jeder Ausdruck ist Pantone® zertifiziert, selbst dann, wenn Sie verschiedene Rechner und Programme verwenden. Die besten Druckresultate erzielen Sie zusammen mit HP Original Zubehör.

**hp** HEWLETT®  
PACKARD  
Expanding Possibilities